

EN ESPAÑOL



# SPANISH FOR KIDS

Vamos a Jugar  
Let's Play

Ages 1-5  
Edad: 1 a 5  
años

*A standout bilingual program.*  
- The National Parenting Center



Includes Spanish and English subtitles!  
¡Incluye subtítulos en inglés y español!

## Español English

¡Hola!	Hello/Hi!
niños	children
me llamo	I'm called or my name is
¿Cómo están?	How are you ( <i>pl.</i> )?
¿Cómo estás?	How are you ( <i>i.</i> )?
¿Cómo estás?	How are you ( <i>f.</i> )?
muy	very
bien	well/good
sí	yes
excelente	excellent
Vamos a cantar una canción.	We're going to sing a song.
que	that
se llama	is called
buenos días	good morning
el día	the day
los días	the days
¡Cantemos!	Let's sing!
amiguitos	friends ( <i>dim.</i> )
que bueno es estar juntos	how nice it is to be together ( <i>dim.</i> )
y	and
ahora	now
Vamos a aprender	We're going to learn
las partes del cuerpo	the parts of the body
quieren	would you ( <i>pl.</i> ) like
aprender	learn
entonces	then
¡Vamos!	Let's go!
la cara	the face
esta, este, esto	this
estos, estas	these
es	is
mi	my
pueden	you ( <i>pl.</i> ) can
decir	(to) say
donde	where
está	is
el niño	the boy
de	of
del, de + la	of the
allí	there

## Español English

un, una	a/an
uno, una	one
dos	two
tres	three
cuatro	four
cinco	five
seis	six
siete	seven
ocho	eight
nueve	nine
diez	ten
felices	happy ( <i>pl.</i> )
graciosas	funny/silly
están haciendo	they are making
la familia	the family
la cabeza	the head
la niña	the girl
¿Qué puedo ponerme en la cabeza?	What can I put/wear on my head?
¿Qué me puedo poner en la cabeza?	
aquí	here
el calcetín	the sock
el pantalón	the pants
la falda	the skirt
tienen razón	you ( <i>pl.</i> ) are right
el sombrero	the hat
Perfecto.	Perfect.
la araña	the spider
la arañita	the spider ( <i>dim.</i> )
su, sus	its
el ojo	the eye
tiene	it has
ojos azules	blue eyes
ojos cafés	brown eyes
ojos verdes	green eyes
el león	the lion
la nariz	the nose
el perro	the dog
el perrito	the dog ( <i>dim.</i> )
huele	smells
con	with
la flor	the flower

## Español English

¡Salud!	Bless you!
¿Qué es ...?	What is...?
eso, esa	that
el ratón	mouse
el ratoncito	mouse ( <i>dim.</i> )
el cerdo	the pig
el cerdito	the pig ( <i>dim.</i> )
la boca	the mouth
la oveja	the sheep
hace	it does or makes
come	it eats
hacen	they do or make
tocan las maracas	play the maracas
bueno	alright
toma	it drinks
mucha agua	a lot of water
dentro	inside
la lengua	the tongue
lame + a	licks
los dientes	the teeth
son	they are
Es verdad.	It's true.
si	if
la oreja	the ear
el conejo	the rabbit
el conejito	the rabbit ( <i>dim.</i> )
largas	long
la mano	the hand
otra	other or another
hacer	(to) do
muchas cosas	many things
hacer cosquillas	(to) tickle
construir	(to) build
construyen	they build
jugar	(to) play
las tortillitas	tortillas ( <i>dim.</i> )
para	for
las calentitas	the hot ones ( <i>dim.</i> )
las doraditas	the golden ones ( <i>dim.</i> )
tienen	they have
el dedo	the finger
el dedito	the finger ( <i>dim.</i> )
más	plus
el pie	the foot
la pierna	the leg

## Español English

saben	do you ( <i>pl.</i> ) know
correr	(to) run
saltar	(to) jump
corre	it runs
persigue	chases
la cola	the tail
cuánto- o, -a, -os, -as	how many
el mono	the monkey
el monito	the monkey ( <i>dim.</i> )
se llaman	they are called
la pata	the leg ( <i>animal</i> )
la rodilla	the knee
el hombro	the shoulder
acerca + de	about
al cantar	when singing
necesitan	you ( <i>pl.</i> ) need to
señalar	point to
¡Levántense y cantemos!	Get up and sing!
el brazo	the arm
tirar	(to) throw
tiran	they throw
la pelota	the ball
¿Qué más...?	What else...?
abrazar	(to) hug
Se abrazan.	They hug each other.
la madre	the mother
el padre	the father
bailar	(to) dance
Bailemos.	Let's dance.
cuando	when
bailan	you ( <i>pl.</i> ) dance
así	so, like that
divertida	fun
tenemos que	we have to
adiós	goodbye
Hasta luego.	So long
la sonrisa	the smile

pl. – plural  
f. – formal  
i. – informal  
dim. – diminutive

# LYRICS / LETRAS

## TEMA DE FRITZI (FRITZI'S SONG)

© 2008 Whistlefritz LLC. All rights reserved.  
Todos los derechos reservados.

HABÍA UNA VEZ UN RATONCITO  
QUE ERA MÁS CURIOSO QUE UN GATITO.  
QUERÍA REUNIR A TODOS SUS AMIGOS,  
LLEVARLOS POR EL MUNDO A EXPLORAR.

VEN A DESCUBRIR CON FRITZI  
UN MUNDO DE AVENTURAS Y DE  
DIVERSIONES.

APRENDE A EXPLORAR.  
APRENDE A COMPARTIR.

¡CON FRITZI TE VAS A DIVERTIR!

## BUENOS DÍAS AMIGUITOS

BUENOS DÍAS AMIGUITOS, ¿CÓMO ESTÁN?

¡MUY BIEN!

BUENOS DÍAS AMIGUITOS, ¿CÓMO ESTÁN?

¡MUY BIEN!

BUENOS DÍAS AMIGUITOS, QUE BUENO ES  
ESTAR JUNTITOS.

BUENOS DÍAS AMIGUITOS, ¿CÓMO ESTÁN?

¡MUY BIEN!

## LOS DEDITOS

© 2008 Jorge Anaya. All rights reserved.  
Todos los derechos reservados.

UN DEDITO, DOS DEDITOS, TRES DEDITOS,  
TRES,

CUATRO DEDITOS, CINCO DEDITOS,  
SEIS DEDITOS, SEIS, SIETE DEDITOS,  
OCHO DEDITOS, NUEVE DEDITOS, DIEZ,  
UNA MANO, CINCO DEDITOS MÁS CINCO

DEDITOS: DIEZ,  
UNA MANO, CINCO DEDITOS MÁS CINCO  
DEDITOS: DIEZ.

*REPETIR (REPEAT)*

## CABEZA Y HOMBROS

© 2008 Whistlefritz LLC. All rights reserved.  
Todos los derechos reservados.

CABEZA Y HOMBROS, RODILLAS Y PIES,  
RODILLAS Y PIES.

CABEZA Y HOMBROS, RODILLAS Y PIES,  
RODILLAS Y PIES,

Y OJOS, OREJAS, BOCA Y NARIZ.

CABEZA Y HOMBROS, RODILLAS Y PIES,  
RODILLAS Y PIES.

*REPETIR (REPEAT)*

## FRITZI'S SONG (TRANSLATION)

ONCE UPON A TIME, THERE WAS A  
MOUSE WHO WAS MORE CURIOUS  
THAN A CAT.

HE WANTED TO GATHER ALL HIS  
FRIENDS TOGETHER AND TAKE THEM  
ON A JOURNEY AROUND THE WORLD.

COME DISCOVER WITH FRITZI,  
A WORLD OF ADVENTURE AND FUN.  
LEARN TO EXPLORE.

LEARN TO SHARE.

WITH FRITZI, YOU'RE GOING TO HAVE  
FUN!

## LOS NIÑOS CUANDO BAILAN

© 2008 Whistlefritz LLC. All rights reserved.  
Todos los derechos reservados.

LOS NIÑOS CUANDO BAILAN,  
BAILAN, BAILAN, BAILAN.

LOS NIÑOS CUANDO BAILAN,  
BAILAN CON EL DEDITO.

CON EL DEDITO, -ITO, -ITO,  
ASÍ BAILAN LOS NIÑOS.

LOS NIÑOS CUANDO BAILAN,  
BAILAN, BAILAN, BAILAN.

LOS NIÑOS CUANDO BAILAN,  
BAILAN CON EL PIE.

CON EL PIE, PIE, PIE,  
CON EL DEDITO, -ITO, -ITO,  
ASÍ BAILAN LOS NIÑOS.

LOS NIÑOS CUANDO BAILAN...

... LA RODILLA

... LA MANO

... LA CABEZA

## OJOS, OREJAS

OJOS, OREJAS,  
BOCA, NARIZ,  
CARA Y DIENTES,  
UNA SONRISA.

*REPETIR (REPEAT)*

## Whistlefritz makes learning fun and easy!

Children learn best when they're having fun. Using the latest research on language development, Whistlefritz combines entertaining music, play, and loveable puppets to captivate your child's imagination. Open a world of opportunity to your child through the gift of language!

**The earlier a child learns a second language the better.** Research demonstrates that the brain is most receptive to language development during early childhood, and children who learn a second language early demonstrate greater overall cognitive abilities.

**Please send us your comments.** We would love to hear from you. Please let us know what you enjoy about our programs and what you would like to see in the future. For more information visit us at [www.whistlefritz.com](http://www.whistlefritz.com) and follow us on Facebook!

## ¡Con Whistlefritz, aprender español es fácil y divertido!

Los niños aprenden mejor cuando lo están pasando bien. Whistlefritz aplica las conclusiones de los más recientes estudios en adquisición del lenguaje y combina música pegadiza, juegos y adorables títeres para cautivar la imaginación de los niños. Abra un mundo de posibilidades a sus hijos con el don de las lenguas.

**Cuanto antes empiece la adquisición de una segunda lengua, mejor.** Numerosos estudios demuestran que el cerebro está en mejores condiciones de desarrollar el lenguaje durante la infancia. Y los niños que aprenden un segundo idioma presentan una mejora general de sus capacidades cognitivas.

**Envíenos sus comentarios.** Nos encantaría recibir noticias tuyas. Háganos saber qué le ha gustado más y qué querría ver en el futuro. Para más información, visítenos en [www.whistlefritz.com](http://www.whistlefritz.com).

## More from Whistlefritz / Otras propuestas de Whistlefritz

